

Zeitschrift: Messaggero Raiffeisen : mensile dell'Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen
Herausgeber: Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen
Band: - (1965)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Indice per il 1965

di quanto pubblicato nella parte italiana dell'edizione combinata
francese-italiana



Amministrazione - contabilità

	Pag.
Conto chèques postali (L'angolo per i cassieri)	15, 16
Giustificativi per versamenti (L'angolo per i cassieri)	15
Il benessere per i conti correnti	36
La chiusura dei conti	52
Nuovi libretti di deposito e nuovi regolamenti	15
Saggi di interesse	3, 50
Sedute dei Comitati della Cassa Rurale	8

Angolo del Giurista

Adozione	4
Assicurazione per incidenti della circolazione	28, 44
Dichiarazione debiti ipotecari	20
Diritti di passo	48
Disdetta contratto di affitto per fondo agricolo	48
Divisione fra coeredi	28
Espropriazione terreno da parte dello Stato	52
Incidente circolazione	28, 44
Ipoteca legale	28
Lavori difettosi (impianti)	4
Parcella notarile	35
Plus valore	35
Prestiti ipotecari	20
Realizzazione di un credito garantito da ipoteca	44
Rimborso ipoteca	35
Svincolo ipotecario	48
Testamento	35
Vendita terreno	35, 36, 52
Vulture catastali	35

Casse Rurali

Le Casse Rurali svizzere	
con la cifra di bilancio più elevata	19
col maggior numero di soci	19
con immobili propri	19
Le cifre annuali delle Casse Rurali	14
Le prime 10 Casse Rurali ticinesi per bilancio	34
movimento generale	34
numero di soci	34
riserve	34
Visita a Casse Rurali:	
Arogno	46
Brione Verzasca	45
Peccia	45
Rovio	46

Congresso Raiffeisen

svizzero 1965 a Ginevra

Alla vigilia del Congresso	17
Appuntamento a Ginevra	13
Convocazione all'assemblea generale	13
Messaggio di benvenuto del Sindaco di Ginevra	17
Relazione sul Congresso	20-27

Cooperativa di fideiussione dell'Unione

Convocazione alla 23.ma assemblea generale	18
L'ass. della Coop. di fideiussione	29-30

Economia e finanza

Crediti a buon mercato?	11
La Banca Nazionale Svizzera e la sua attività	9

La svalutazione dei valori monetari	2
Lo sconto ed il tasso di sconto praticati dalla Banca Nazionale	9
Mercato monetario e saggi di interesse	49
Prestiti agricoli	6

Federazioni

Ai Cassieri delle Casse Rurali del Can- tone Ticino	34
Benvenuto della Cassa Rurale di Men- drisio	33
Il raduno annuale dei raiffeisenisti ti- cinesi	34
L'assemblea delle Casse Rurali grigioni a Davos	50
L'assemblea della Federazione del Can- tone Ticino a Mendrisio	37-44
Ordine del giorno votato all'Assem- blea della Federazione ticinese . .	47
Trattande dell'Assemblea della Fede- razione ticinese	33

Fondazioni

Mezzovico-Vira	6
--------------------------	---

Notizie dalle Casse Rurali

(resoconti assemblee)

Aquila-Dangio	31
Arogno	28
Bioggio	16
Brione Verzasca	31
Canobbio	31
Capolago	20
Lavertezzo	36
Leontica	28
Ligornetto	28
Loco	32
Monte Carasso	36
Riva San Vitale	32
Sonvico	20
Val Colla	32

Necrologi

Secondo Monotti, Verscio	48
Rino Tomatis, Arvigo	3

Raiffeisenismo

I tre Cassieri «ventenni»	48
La parola di un pioniere del Movimen- to Raiffeisen (Rev. M. Bianchi) .	18
L'attività di una Cassa Rurale nel rap- porto presidenziale	51
Retrospective e prospettive	1
Sedute dei Comitati dell'Unione	10, 19, 30, 47

Risparmio

Educazione al risparmio - Facilitazio- ne del risparmio	35
La raccolta del risparmio è un atto di solidarietà umana	5

Diversi

«A Dante» poesia di Franco Chazai	31
A meritato riposo	51
Assenze dei cassieri	20
Biglietti da 500 lire italiane . . .	16
Comunicato concernente il «Messagge- ro Raiffeisen»	52
Comunicato concernente il recupero dell'imposta preventiva	48
Gli 80 anni dell'ex dirett. Stadelmann	44
Gli 80 anni delle Casse Rurali Italiane	11
Il nostro Giornale	1
La prova del fuoco	15
Massime, a cura del Presidente della Federazione	8, 12, 16
Notizie del buon tempo antico . .	16
Numeri postali di avviamento . .	4, 36
Una partenza da San Gallo	31
Votazione «cartelle ipotecarie» . .	5
Votazione sui decreti per la lotta con- tro il rincaro	5

Mutazioni per il 1965 nell'effettivo delle Casse Raiffeisen

Cantoni	Casse α fine 1964		Entrate nel 1965	Effettivo α fine 1965	
Appenzello Interno	3		—	3	
Appenzello Esterno	3		—	3	
Argovia	98		1	99	
Basilea Campagna	14		—	14	
Berna:					
a) Regione tedesca	76		—	76	
b) Giura	71	147	—	71	147
Friburgo					
a) Regione tedesca	15		—	15	
b) Regione romanda	59	74	—	59	74
Ginevra		35	—		35
Glarona		1	—		1
Grigioni:					
a) Regione tedesca	41		—	41	
b) Regione italiana	7		—	7	
c) Regione romancia	41	89	—	41	89
Lucerna		48	—		48
Neuchâtel		33	—		33
Nidwaldo		5	—		5
Obwaldo		4	—		4
San Gallo		83	—		83
Sciaffusa		3	1		4
Soletta		76	—		76
Svitto		14	—		14
Ticino		78	—		78
Turgovia		47	—		47
Uri		18	—		18
Vallese:					
a) Regione tedesca	63		—	63	
b) Regione romanda	65	128	—	65	128
Vaud		78	3		81
Zugo		12	—		12
Zurigo		10	—		10
<i>Totali</i>	<i>1.101</i>		<i>5</i>		<i>1.106</i>

Ripartizione per regioni linguistiche:

Svizzera tedesca: 636 Casse

Svizzera italiana: 85 Casse

Svizzera romanda: 344 Casse

Svizzera romancia: 41 Casse

Delle 5 nuove Casse Rurali, 3 sono state costituite nella Svizzera romanda, e più precisamente nel Cantone di Vaud: Assens, Bioley-Orjulaz e Yverne; una nel Canton Sciaffusa (dove non si registravano nuove fondazioni dal 1939) a Siblingen ed una nel Canton Argovia, a Ammerswil.